HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2016/1876 HATÁROZATA

(2016. október 13.)

az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás által létrehozott, kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottságban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás ([1]) (a továbbiakban: a megállapodás) 2016. július 1-jén lépett hatályba.

(2) A megállapodás 173. cikke alapján a Moldovai Köztársaságnak a megállapodás XVI. mellékletében foglalt rendelkezéseknek megfelelően fokozatosan összhangba kell kerülnie a kapcsolódó uniós vívmányokkal.

(3) A megállapodás 273. cikke alapján a Moldovai Köztársaságnak biztosítania kell, hogy a közbeszerzésekre vonatkozó jogszabályait a megállapodás XXIX. mellékletében foglalt ütemezéssel összhangban fokozatosan összeegyeztethetővé teszi a kapcsolódó uniós vívmányokkal.

(4) A megállapodás 2013. november 29-i parafálása óta a megállapodás XVI. és XXIX. mellékletében felsorolt uniós jogi aktusok közül többet módosítottak, átdolgoztak vagy hatályon kívül helyeztek és új jogi aktusokkal váltottak fel. A megállapodás XVI. mellékletében felsorolt egyes uniós jogi aktusok más mellékletekben is szerepelnek. A kötelezettségek tisztázása érdekében helyénvaló összehangolni az említett jogi aktusok közelítése tekintetében alkalmazandó határidőket.

(5) A megállapodás 269. cikke alapján a megállapodás XXIX-A. mellékletében a közbeszerzési szerződésekre vonatkozóan megállapított értékhatárokat a megállapodás hatálybalépésének évétől kezdődően rendszeresen felülvizsgálják.

(6) Indokolt továbbá bizonyos határidők módosítása révén figyelembe venni a Moldovai Köztársaság által a jogszabályok uniós vívmányokhoz való közelítése terén elért eredményeket.

(7) Ennélfogva naprakésszé kell tenni a XVI. és XXIX. mellékletet, hogy azok figyelembe vegyék a bennük foglalt uniós vívmányokkal kapcsolatos változásokat, és felül kell vizsgálni a megállapodás XXIX-A. mellékletében a közbeszerzési szerződésekre vonatkozóan megállapított értékhatárokat.

(8) A megállapodás 269. cikke alapján a megállapodás XXIX-A. mellékletében megállapított értékhatárok felülvizsgálatát a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottság határozatával kell elfogadni.

(9) A megállapodás 436. cikkének (3) bekezdése alapján a Társulási Tanács hatáskörrel rendelkezik a megállapodás mellékleteinek naprakésszé tételére vagy módosítására.

([1]) HL L 260., 2014.8.30., 4. o.

(10) A Társulási Tanács 2014. december 16-i 3/2014. sz. határozatának 1. cikke a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottságot ruházza fel a kereskedelemmel kapcsolatos mellékletek naprakésszé tételére vagy módosítására vonatkozó hatáskörrel, ideértve a 3. fejezethez (A kereskedelem technikai akadályai, szabványosítás, metrológia, akkreditáció és megfelelőségértékelés) kapcsolódó XVI. mellékletet és a megállapodás V. címe (Kereskedelem és kereskedelemmel kapcsolatos ügyek) 8. fejezetéhez (Közbeszerzés) kapcsolódó XXIX. mellékletet.

(11) Helyénvaló meghatározni a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottságban a megállapodás XVI. és XXIX. mellékletének naprakésszé tételével kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspontot,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás 438. cikkével létrehozott kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottságban a megállapodás XVI. és XXIX. mellékletének naprakésszé tételével kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspontnak az említett bizottság e határozathoz csatolt határozattervezetein kell alapulnia.

Az Uniót a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottságban képviselő személyek a Tanács további határozata nélkül elfogadhatnak kisebb technikai javításokat a határozattervezetekhez.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2016. október 13-án.

a Tanács részéről

az elnök

R. KALIŇÁK

TERVEZET

A KERESKEDELMI FORMÁCIÓBAN ÜLÉSEZŐ EU–MOLDOVAI KÖZTÁRSASÁG TÁRSULÁSI BIZOTTSÁG 1/2016 HATÁROZATA

(…)

a társulási megállapodás XVI. mellékletének naprakésszé tételéről

A KERESKEDELMI FORMÁCIÓBAN ÜLÉSEZŐ TÁRSULÁSI BIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodásra és különösen annak 173. és 436. cikkére,

mivel:

(1) Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás ([1]) (a továbbiakban: megállapodás) 2016. július 1-jén lépett hatályba.

(2) A megállapodás 173. cikke alapján a Moldovai Köztársaság a megállapodás XVI. melléklete rendelkezéseinek megfelelően fokozatosan összhangba kerül a kapcsolódó uniós vívmányokkal.

(3) A megállapodás 2013. november 29-i parafálása óta a megállapodás XVI. mellékletében felsorolt uniós jogi aktusok közül többet módosítottak, átdolgoztak vagy hatályon kívül helyeztek és új uniós jogi aktusokkal váltottak fel. Az Unió az alábbi jogi aktusokat fogadta el és arról értesítette a Moldovai Köztársaságot:

a) Az Európai Parlament és a Tanács 2014/35/EU irányelve (2014. február 26.) a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról ([2]);

b) Az Európai Parlament és a Tanács 2014/29/EU irányelve (2014. február 26.) az egyszerű nyomástartó edények forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról ([3]);

c) Az Európai Parlament és a Tanács 2014/30/EU irányelve (2014. február 26.) az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizálásáról ([4]);

d) Az Európai Parlament és a Tanács 2014/34/EU irányelve (2014. február 26.) a robbanásveszélyes légkörben való használatra szánt felszerelésekre és védelmi rendszerekre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról ([5]);

e) Az Európai Parlament és a Tanács 2014/28/EU irányelve (2014. február 26.) a polgári felhasználású robbanóanyagok forgalmazására és ellenőrzésére vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról ([6]);

f) Az Európai Parlament és a Tanács 2014/33/EU irányelve (2014. február 26.) a felvonókra és a felvonókhoz készült biztonsági berendezésekre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról ([7]);

g) Az Európai Parlament és a Tanács 2014/32/EU irányelve (2014. február 26.) a mérőműszerek forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizálásáról ([8]);

([1]) HL L 260., 2014.8.30., 4. o.
([2]) HL L 96., 2014.3.29., 357. o.
([3]) HL L 96., 2014.3.29., 45. o.
([4]) HL L 96., 2014.3.29., 79. o.
([5]) HL L 96., 2014.3.29., 309. o.
([6]) HL L 96., 2014.3.29., 1. o.
([7]) HL L 96., 2014.3.29., 251. o.
([8]) HL L 96., 2014.3.29., 149. o.

h) Az Európai Parlament és a Tanács 2014/31/EU irányelve (2014. február 26.) a nem automatikus működésű mérlegek forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról ([1]);

i) Az Európai Parlament és a Tanács 2014/68/EU irányelve (2014. május 15.) a nyomástartó berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról ([2]);

j) Az Európai Parlament és a Tanács 2014/53/EU irányelve (2014. április 16.) a rádióberendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról és az 1999/5/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről ([3]);

k) Az Európai Parlament és a Tanács 2013/53/EU irányelve (2013. november 20.) a kedvtelési célú vízi járművekről és a motoros vízi sporteszközökről, valamint a 94/25/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről ([4]);

l) Az Európai Parlament és a Tanács 2013/29/EU irányelve (2013. június 12.) a pirotechnikai termékek forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról ([5]);

m) Az Európai Parlament és a Tanács 2010/35/EU irányelve (2010. június 16.) a szállítható nyomástartó berendezésekről és a 76/767/EGK, 84/525/EGK, 84/526/EGK, 84/527/EGK és az 1999/36/EK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről ([6]);

n) Az Európai Parlament és a Tanács 168/2013/EU rendelete (2013. január 15.) a két- vagy háromkerekű járművek, valamint a négykerekű motorkerékpárok jóváhagyásáról és piacfelügyeletéről ([7]);

o) Az Európai Parlament és a Tanács 167/2013/EU rendelete (2013. február 5.) a mezőgazdasági és erdészeti járművek jóváhagyásáról és piacfelügyeletéről ([8]);

p) Az Európai Parlament és a Tanács 649/2012/EU rendelete (2012. július 4.) a veszélyes vegyi anyagok kiviteléről és behozataláról ([9]);

q) Az Európai Parlament és a Tanács 2012/18/EU irányelve (2012. július 4.) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyének kezeléséről, valamint a 96/82/EK tanácsi irányelv módosításáról és későbbi hatályon kívül helyezéséről ([10]);

r) Az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/EU irányelve (2012. július 4.) az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól ([11]).

(4) A XVI. mellékletben felsorolt egyes uniós jogi aktusok a megállapodás IV. mellékletében (Fogyasztóvédelem) és a XI. mellékletében (Környezetvédelem) is szerepelnek. Az egyértelműség érdekében az említett, a XVI. mellékletben felsorolt jogi aktusok közelítésére alkalmazandó határidőket össze kell hangolni a megállapodás IV. mellékletében (Fogyasztóvédelem) és XI. mellékletében (Környezetvédelem) meghatározott határidőkkel.

(5) A megállapodás 436. cikkének (3) bekezdésével összhangban naprakésszé kell tenni a megállapodás XVI. mellékletét az abban felsorolt uniós jogszabályok kapcsán bekövetkezett változások figyelembevétele érdekében. Az egyértelműség érdekében a megállapodás XVI. . mellékletének a változások által érintett szakaszait teljes mértékben naprakésszé kell tenni.

(6) A Moldovai Köztársaság a megállapodás XVI. mellékletében meghatározott határidőkkel és prioritásokkal összhangban folytatja a jogszabályainak az uniós jogszabályokhoz való közelítésére irányuló eljárást. Ennélfogva indokolt annak biztosítása, hogy az uniós jogszabályoknak a közelmúltban végrehajtott naprakésszé tétele gyorsan és hatékonyan beépüljön a folyamatban lévő jogszabály-közelítési eljárásba és figyelembe vegyék a Moldovai Köztársaságban már elért előrehaladást.

(7) Helyénvaló átmeneti időszakot biztosítani a Moldovai Köztársaság számára, hogy figyelembe vegye az új uniós jogi aktusokat a nemzeti jogszabályaiban, valamint hogy alkalmazkodási időszakot biztosíthasson a gyártók és importőrök számára. Ennek megfelelően meghosszabbításra kerülnek a Moldovai Köztársaság nemzeti jogszabályainak az említett új uniós jogi aktusokhoz való közelítésére vonatkozó határidők.

([1]) HL L 96., 2014.3.29., 107. o.
([2]) HL L 189., 2014.6.27., 164. o.
([3]) HL L 153., 2014.5.22., 62. o.
([4]) HL L 354., 2013.12.28., 90. o.
([5]) HL L 178., 2013.6.28., 27. o.
([6]) HL L 165., 2010.6.30., 1. o.
([7]) HL L 60., 2013.3.2., 52. o.
([8]) HL L 60., 2013.3.2., 1. o.
([9]) HL L 201., 2012.7.27., 60. o.
([10]) HL L 197., 2012.7.24., 1. o.
([11]) HL L 197., 2012.7.24., 38. o.

(8) A megállapodás 436. cikkének (3) bekezdése alapján az EU–Moldovai Köztársaság Társulási Tanács hatáskörrel rendelkezik a megállapodás mellékleteinek naprakésszé tételére vagy módosítására. A Társulási Tanács felhatalmazta a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottságot a 2014. december 16-i 3/2014. sz határozatában, hogy naprakésszé tegyen és módosítson egyes kereskedelmi vonatkozású mellékleteket,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás XVI. mellékletének „A termékek forgalmazására vonatkozó horizontális jogi keret" szakasza, a „A CE-jelölést előíró új megközelítés elvein alapuló jogszabályok" szakasza, „Az új megközelítés vagy a globális megközelítés elvein alapuló irányelvek, amelyek nem rendelkeznek a CE-jelölésről" szakasza, a „Gépjárművek konstrukciója" szakasz „Motorkerékpárok és segédmotoros kerékpárok" 2. alszakasza és a „Kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok" 3. alszakasza, a „Vegyi anyagok" szakasz „A REACH és a REACH végrehajtása" 1. alszakasza, a „Veszélyes vegyi anyagok" 2. alszakasza és az „Osztályozás, csomagolás és címkézés" című 3. alszakasza helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt …,

a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottság részéről

az elnök

MELLÉKLET

A MEGÁLLAPODÁS XVI. MELLÉKLETÉNEK NAPRAKÉSSZÉ TÉTELE

A megállapodás XVI. mellékletének „A termékek forgalmazására vonatkozó horizontális jogi keret” szakasza, a „A CE-jelölést előíró új megközelítés elvein alapuló jogszabályok” szakasza, „Az új megközelítés vagy a globális megközelítés elvein alapuló irányelvek, amelyek nem rendelkeznek a CE-jelölésről” szakasza, a „Gépjárművek konstrukciója” szakasz „Motorkerékpárok és segédmotoros kerékpárok” 2. alszakasza és a „Kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok” 3. alszakasza, a „Vegyi anyagok” szakasz „A REACH és a REACH végrehajtása” 1. alszakasza, a „Veszélyes vegyi anyagok” 2. alszakasza és az „Osztályozás, csomagolás és címkézés” című 3. alszakasza helyébe a következő szöveg lép:

„Uniós jogszabályok	A közelítésre kijelölt határidő
A TERMÉKEK FORGALMAZÁSÁRA VONATKOZÓ HORIZONTÁLIS JOGI KERET	
Az Európai Parlament és a Tanács 2008. július 9-i 765/2008/EK rendelete a termékek forgalmazása tekintetében az akkreditálás és piacfelügyelet előírásainak megállapításáról és a 339/93/EGK renelet hatályon kívül helyezéséről Az Európai Parlament és a Tanács 2008. július 9-i 768/2008/EK határozata a termékek forgalomba hozatalának közös keretrendszeréről, valamint a 93/465/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről	Közelítve a 2011. december 1-jei 235. sz.törvény hatálybalépésének dátumakor
Az Európai Parlament és a Tanács 2001. december 3-i 2001/95/EK irányelve az általános termékbiztonságról	2016
A Tanács 1985. július 25-i 85/374/EGK irányelve a hibás termékekért való felelősségre vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről	2012
Az Európai Parlament és a Tanács 2012. október 25-i 1025/2012/EU rendelete az európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről	2015
Az Európai Parlament és a Tanács 2009/3/EK irányelvével módosított 1979. december 20-i 80/181/EGK tanácsi irányelv a mértékegységekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről és a 71/354/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről	2015
A CE-JELÖLÉST ELŐÍRÓ ÚJ MEGKÖZELÍTÉS ELVEIN ALAPULÓ JOGSZABÁLYOK	
Az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26-i 2014/35/EU irányelve a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról	2017
Az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26-i 2014/29/EU irányelve az egyszerű nyomástartó edények forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról	2017

Uniós jogszabályok	A közelítésre kijelölt határidő
Az Európai Parlament és a Tanács 2011. március 9-i 305/2011/EU rendelete az építési termékek forgalmazására vonatkozó harmonizált feltételek megállapításáról és a 89/106/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről	Teljes körű közelítés: 2015
Az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26-i 2014/30/EU irányelve az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizálásáról	2017
A Tanács 1989. december 21-i 89/686/EGK irányelve az egyéni védőeszközökre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről	Felülvizsgálat és teljes körű közelítés: 2015
Az Európai Parlament és a Tanács 2009. november 30-i 2009/142/EK irányelve a gázüzemű berendezésekről	Felülvizsgálat és teljes körű közelítés: 2016
Az Európai Parlament és a Tanács 2000. március 20-i 2000/9/EK irányelve a személyszállító kötélvontatású vasutakról	2015
Az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26-i 2014/34/EU irányelve a robbanásveszélyes légkörben való használatra szánt felszerelésekre és védelmi rendszerekre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról	2017
Az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26-i 2014/28/EU irányelve a polgári felhasználású robbanóanyagok forgalmazására és ellenőrzésére vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról A Bizottság 2004. április 15-i 2004/388/EK határozata a robbanóanyagok Közösségen belüli szállítási okmányáról A Bizottság 2008. április 4-i 2008/43/EK irányelve a polgári felhasználású robbanóanyagok azonosítási és nyomon követhetőségi rendszerének a 93/15/EGK tanácsi irányelv értelmében történő létrehozásáról	2017
Az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26-i 2014/33/EU irányelve a felvonókra és a felvonókhoz készült biztonsági berendezésekre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról	2017
Az Európai Parlament és a Tanács 2006. május 17-i 2006/42/EK irányelve a gépekről és a 95/16/EK irányelv módosításáról	2015
Az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26-i 2014/32/EU irányelve a mérőműszerek forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizálásáról	2017
A Tanács 1993. június 14-i 93/42/EGK irányelve az orvostechnikai eszközökről A Tanács 1990. június 20-i 90/385/EGK irányelve az aktív beültethető orvostechnikai eszközökre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről Az Európai Parlament és a Tanács 1998. október 27-i 98/79/EK irányelve az in vitro diagnosztikai orvostechnikai eszközökről	Felülvizsgálat és teljes körű közelítés: 2015

Uniós jogszabályok	A közelítésre kijelölt határidő
A Tanács 1992. május 21-i 92/42/EK irányelve a folyékony vagy gáznemű tüzelőanyaggal működő új melegvízkazánok hatásfok-követelményeiről	Teljes körű közelítés: 2017
Az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26-i 2014/31/EU irányelve a nem automatikus működésű mérlegek forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról	2017
Az Európai Parlament és a Tanács 2014. május 15-i 2014/68/EU irányelve a nyomástartó berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról	2017
Az Európai Parlament és a Tanács 2014. április 16-i 2014/53/EU irányelve a rádióberendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról és az 1999/5/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről	2017
Az Európai Parlament és a Tanács 2013. november 20-i 2013/53/EU irányelve a kedvtelési célú vízi járművekről és a motoros vízi sporteszközökről, valamint a 94/25/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről	2018
Az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 2009/48/EK irányelve a játékok biztonságáról	Felülvizsgálat és teljes körű közelítés: 2015
Az Európai Parlament és a Tanács 2013. június 12-i 2013/29/EU irányelve a pirotechnikai termékek forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról	2017
AZ ÚJ MEGKÖZELÍTÉS VAGY A GLOBÁLIS MEGKÖZELÍTÉS ELVEIN ALAPULÓ IRÁNYELVEK, AMELYEK AZONBAN NEM RENDELKEZNEK A CE-JELÖLÉSRŐL	
Az Európai Parlament és a Tanács 1994. december 20-i 94/62/EK irányelve a csomagolásról és a csomagolási hulladékról	2015
Az Európai Parlament és a Tanács 2010. június 16-i 2010/35/EU irányelve a szállítható nyomástartó berendezésekről és a 76/767/EGK, 84/525/EGK, 84/526/EGK, 84/527/EGK és az 1999/36/EK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről	2017
GÉPJÁRMŰVEK KONSTRUKCIÓJA	
2. **Motorkerékpárok és segédmotoros kerékpárok**	
Az Európai Parlament és a Tanács 2013. január 15-i 168/2013/EU rendelete a két- vagy háromkerekű járművek, valamint a négykerekű motorkerékpárok jóváhagyásáról és piacfelügyeletéről	2017
3. **Kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok**	
Az Európai Parlament és a Tanács 2013. február 5-i 167/2013/EU rendelete a mezőgazdasági és erdészeti járművek jóváhagyásáról és piacfelügyeletéről	2016

Uniós jogszabályok	A közelítésre kijelölt határidő
Az Európai Parlament és a Tanács 2008. január 15-i 2008/2/EK irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok látómezőjéről és szélvédőtörlőiről	2016
VEGYI ANYAGOK	
1. **A REACH és a REACH végrehajtása**	
Az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 18-i 1907/2006/EK rendelete a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EGK tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 76/769/EGK tanácsi irányelv, a 91/155/EGK, a 93/67/EGK, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről	2019
A Bizottság 2008. május 30-i 440/2008/EK rendelete a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK európai parlamenti és a tanácsi rendelet értelmében alkalmazandó vizsgálati módszerek megállapításáról	2019
2. **Veszélyes vegyi anyagok**	
Az Európai Parlament és a Tanács 2012. július 4-i 649/2012/EU rendelete a veszélyes vegyi anyagok kiviteléről és behozataláról	2017
Az Európai Parlament és a Tanács 2012. július 4-i 2012/18/EU irányelve a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyének kezeléséről, valamint a 96/82/EK tanácsi irányelv módosításáról és későbbi hatályon kívül helyezéséről	2021
Az Európai Parlament és a Tanács 2011. június 8-i 2011/65/EU irányelve egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról	2014
Az Európai Parlament és a Tanács 2012. július 4-i 2012/19/EU irányelve az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól	2016
Az Európai Parlament és a Tanács 2006. szeptember 6-i 2006/66/EK irányelve az elemekről és akkumulátorokról, valamint a hulladékelemekről és -akkumulátorokról, továbbá a 91/157/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről	2013–14
A Tanács 1996. szeptember 16-i 96/59/EK irányelve a poliklórozott bifenilek és a poliklórozott terfenilek (PCB/PCT) ártalmatlanításáról	Közelítve: 2009
Az Európai Parlament és a Tanács 2004. április 29-i 850/2004/EK rendelete a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról és a 79/117/EGK irányelv módosításáról	2013–14

Uniós jogszabályok	A közelítésre kijelölt határidő
3. **Osztályozás, csomagolás és címkézés**	
Az Európai Parlament és a Tanács 2008. december 16-i 1272/2008/EK rendelete az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról	2021”.

TERVEZET

A KERESKEDELMI FORMÁCIÓBAN ÜLÉSEZŐ EU–MOLDOVAI KÖZTÁRSASÁG TÁRSULÁSI BIZOTTSÁG 2/2016 HATÁROZATA

(…)

a társulási megállapodás XXIX. mellékletének naprakésszé tételéről

A KERESKEDELMI FORMÁCIÓBAN ÜLÉSEZŐ TÁRSULÁSI BIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodásra és különösen annak 269., 273. és 436. cikkére,

mivel:

(1) Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás ([1]) (a továbbiakban: megállapodás) 2016. július 1-jén lépett hatályba.

(2) A megállapodás 269. cikke (5) bekezdése alapján a XXIX-A. mellékletben foglalt közbeszerzési szerződésekre vonatkozó értékhatárokat a megállapodás hatálybalépésének évétől kezdődően kétévente rendszeresen felül kell vizsgálni és e felülvizsgálatot a megállapodás 438. cikke (4) bekezdésében meghatározott, kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottság határozatával kell elfogadni.

(3) A megállapodás 273. cikke alapján a Moldovai Köztársaság biztosítja, hogy a megállapodás XXIX. mellékletében foglalt ütemezéssel összhangban a közbeszerzésekre vonatkozó jogszabályait fokozatosan összeegyeztethetővé teszi a vonatkozó uniós közbeszerzési vívmányokkal.

(4) A megállapodás 2013. november 29-i parafálása óta a megállapodás XXIX. mellékletében felsorolt uniós jogi aktusok közül többet módosítottak, átdolgoztak vagy hatályon kívül helyeztek és új jogi aktusokkal váltottak fel. Az Unió az alábbi jogi aktusokat fogadta el és arról értesítette a Moldovai Köztársaságot:

a) Az Európai Parlament és a Tanács 2014/23/EU irányelve (2014. február 26.) a koncessziós szerződésekről ([2]);

b) Az Európai Parlament és a Tanács 2014/24/EU irányelve (2014. február 26.) a közbeszerzésről és a 2004/18/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről ([3]);

c) Az Európai Parlament és a Tanács 2014/25/EU irányelve (2014. február 26.) a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai szolgáltatási ágazatban működő ajánlatkérők beszerzéseiről és a 2004/17/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről ([4]).

(5) A fent említett új irányelvek módosították a közbeszerzési szerződésekre vonatkozó, a XXIX-A. mellékletben foglalt értékhatárokat.

(6) A megállapodás 269., 273. és 436. cikkével összhangban naprakésszé kell tenni a megállapodás XXIX. mellékletét az abban felsorolt uniós vívmányok kapcsán bekövetkezett változások figyelembevétele érdekében.

(7) A közbeszerzésekről szóló új uniós vívmányok új szerkezetet kaptak. Helyénvaló tehát ezt az új szerkezetet a XXIX. mellékletben is figyelembe venni. Az egyértelműség érdekében a XXIX. mellékletet teljes egészében naprakésszé kell tenni, és azt az e határozat mellékletében szereplő szöveggel kell felváltani. Ezenkívül indokolt figyelembe venni a Moldovai Köztársaság által a jogszabályok uniós vívmányokhoz való közelítése terén elért eredményeket.

([1]) HL L 260., 2014.8.30., 4. o.
([2]) HL L 94., 2014.3.28., 1. o.
([3]) HL L 94., 2014.3.28., 65. o.
([4]) HL L 94., 2014.3.28., 243. o.

(8) A megállapodás 436. cikkének (3) bekezdése alapján az EU–Moldovai Köztársaság Társulási Tanács hatáskörrel rendelkezik a megállapodás mellékleteinek naprakésszé tételére vagy módosítására. A Társulási Tanács felhatalmazta a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottságot a 2014. december 16-i 3/2014. sz határozattal, hogy naprakésszé tegyen és módosítson egyes kereskedelmi vonatkozású mellékleteket,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás XXIX. mellékletének helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt …,

a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottság részéről

az elnök

MELLÉKLET

A megállapodás XXIX. melléklete helyébe a következő szöveg lép:

„*XXIX. MELLÉKLET*

KÖZBESZERZÉS

XXIX-A. MELLÉKLET

ÉRTÉKHATÁROK

1. A megállapodás 269. cikkének (3) bekezdésében említett értékhatárok mindkét Fél esetében a következők:

   a) 134 000 EUR a központi kormányzati hatóságok által odaítélt árubeszerzésre és szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések és az ilyen hatóságok által odaítélt tervpályázatok tekintetében;

   b) 207 000 EUR az a) pont hatályán kívül eső, árubeszerzésre és szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések tekintetében;

   c) 5 186 000 EUR az építési beruházásra irányuló közbeszerzési szerződések tekintetében;

   d) 5 186 000 EUR az építési beruházásra irányuló beszerzési szerződések tekintetében a közüzemi ágazatban;

   e) 5 186 000 EUR a koncessziók tekintetében;

   f) 414 000 EUR az árubeszerzésre és szolgáltatásnyújtásra irányuló beszerzési szerződések tekintetében a közüzemi ágazatban;

   g) 750 000 EUR a szociális és egyéb meghatározott szolgáltatásokra irányuló közszolgáltatási szerződések tekintetében;

   h) 1 000 000 EUR a szociális és egyéb meghatározott szolgáltatásokra irányuló szolgáltatási szerződések tekintetében a közüzemi ágazatban.

2. Az (1) bekezdésben említett értékhatárokat ki kell igazítani e megállapodás hatálybalépésének időpontjában a 2014/23/EU, a 2014/24/EU és a 2014/25/EU irányelv szerint alkalmazandó értékhatárok figyelembevétele céljából.

XXIX-B. MELLÉKLET

AZ INTÉZMÉNYI REFORM, A JOGSZABÁLY-KÖZELÍTÉS ÉS A PIACRA JUTÁS INDIKATÍV ÜTEMEZÉSE

Szakasz		Indikatív ütemezés	A Moldovai Köztársaság részéről az Unió számára biztosított piacra jutás	Az Unió részéről a Moldovai Köztársaság számára biztosított piacra jutás	
1.	Az e megállapodás 270. cikke (2) bekezdésének és 271. cikkének végrehajtása Megegyezés az e megállapodás 272. cikkében meghatározott reformstratégiáról	a megállapodás hatálybalépésétől számított 9 hónapon belül	beszerzések a központi kormányzati szervek számára	beszerzések a központi kormányzati szervek számára	
2.	A 2014/24/EU irányelv és a 89/665/EGK irányelv alapvető elemeinek jogszabály-közelítése és végrehajtása	a megállapodás hatálybalépésétől számított 5 éven belül	beszerzések állami, regionális és helyi hatóságok és közjogi intézmények számára	beszerzések állami, regionális és helyi hatóságok és közjogi intézmények számára	XXIX-C. és XXIX-N. mellékletek
	A 2014/25/EU irányelv és a 92/13/EGK irányelv alapvető elemeinek jogszabály-közelítése és végrehajtása	a megállapodás hatálybalépésétől számított 5 éven belül	beszerzések a közüzemi ágazat valamennyi ajánlatkérője számára	beszerzések valamennyi ajánlatkérő számára	XXIX-G. és XXIX-Q. mellékletek

Szakasz		Indikatív ütemezés	A Moldovai Köztársaság részéről az Unió számára biztosított piacra jutás	Az Unió részéről a Moldovai Köztársaság számára biztosított piacra jutás	
	a 2014/24/EU irányelv egyéb elemeinek közelítése és végrehajtása	a megállapodás hatálybalépésétől számított 5 éven belül	szolgáltatásnyújtásra, építési beruházásra vonatkozó szerződések valamennyi ajánlatkérő hatóság számára	szolgáltatásnyújtásra, építési beruházásra vonatkozó szerződések valamennyi ajánlatkérő hatóság számára	XXIX-D., XXIX-E. és XXIX-O. mellékletek
3.	a 2014/23/EU irányelv közelítése és végrehajtása	a megállapodás hatálybalépésétől számított 6 éven belül	koncessziók valamennyi ajánlatkérő hatóság számára	koncessziók valamennyi ajánlatkérő hatóság számára	XXIX-K. és XXIX-L. mellékletek
4.	a 2014/25/EU irányelv egyéb elemeinek közelítése és végrehajtása	a megállapodás hatálybalépésétől számított 8 éven belül	szolgáltatásnyújtásra és építési beruházásra vonatkozó szerződések a közüzemi ágazat valamennyi ajánlatkérője számára	szolgáltatásnyújtásra és építési beruházásra vonatkozó szerződések a közüzemi ágazat valamennyi ajánlatkérője számára	XXIX-H., XXIX-I. és XXIX-R. mellékletek

XXIX-C. MELLÉKLET

A közbeszerzésről és a 2004/18/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló,

2014. február 26-i

2014/24/EU EURÓPAI PARLAMENTI ÉS TANÁCSI IRÁNYELV ALAPVETŐ ELEMEI

(2. szakasz)

I. CÍM	Hatály, fogalommeghatározások és általános elvek
I. FEJEZET	Hatály és fogalommeghatározások
1. szakasz	Tárgy és fogalommeghatározások
1. cikk	Tárgy és hatály: (1), (2), (5) és (6) bekezdés
2. cikk	Fogalommeghatározások: Az (1) bekezdés 1., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 18., 19., 20., 22., 23. és 24. pontja
3. cikk	Vegyes beszerzés
2. szakasz	Értékhatárok
4. cikk	Az értékhatárok összege
5. cikk	A közbeszerzések becsült értékének kiszámítására szolgáló módszerek
3. szakasz	Kizárások
7. cikk	Szerződések a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai ágazatban
8. cikk	Különös kizárások az elektronikus kommunikáció terén
9. cikk	Nemzetközi szabályok alapján odaítélt közbeszerzési szerződések és megszervezett tervpályázatok
10. cikk	Különös kizárások a szolgáltatásnyújtásra irányuló szerződések esetében
11. cikk	Kizárólagos jog alapján odaítélt, szolgáltatásnyújtásra irányuló szerződések
12. cikk	A közszférába tartozó szervezetek közötti közbeszerzési szerződések
4. szakasz	Különleges helyzetek
1. alszakasz:	Támogatott szerződések és kutatási-fejlesztési szolgáltatások
13. cikk	Az ajánlatkérő szervek által támogatott szerződések
14. cikk	Kutatási és fejlesztési szolgáltatások

2. alszakasz:	Védelmi és biztonsági vonatkozású közbeszerzés
15. cikk	Védelem és biztonság
16. cikk	Védelmi vagy biztonsági vonatkozású vegyes közbeszerzések
17. cikk	Nemzetközi szabályok szerint lefolytatott, védelmi vagy biztonsági vonatkozású közbeszerzési szerződések és tervpályázatok
II. FEJEZET	Általános rendelkezések
18. cikk	A közbeszerzés alapelvei
19. cikk	Gazdasági szereplők
21. cikk	Titoktartás
22. cikk	A kommunikációra vonatkozó szabályok: (2)–(6) bekezdés
23. cikk	Nómenklatúrák
24. cikk	Összeférhetetlenség
II. CÍM	A közbeszerzési szerződésekre vonatkozó szabályok
I. FEJEZET	Eljárások
26. cikk	Az eljárások megválasztása: (1), (2) bekezdés, a (4) bekezdés a) pontja, (5) és (6) bekezdés
27. cikk	Nyílt eljárások
28. cikk	Meghívásos eljárások
29. cikk	Tárgyalásos eljárás
32. cikk	A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazása
III. FEJEZET	Az eljárás menete
1. szakasz	Előkészítés
40. cikk	Előzetes piaci konzultációk
41. cikk	Részvételre jelentkezők vagy ajánlattevők előzetes részvétele
42. cikk	Műszaki leírás
43. cikk	Jelölések
44. cikk	Vizsgálati jelentések, tanúsítás és egyéb bizonyítási eszközök: (1) és (2) bekezdés
45. cikk	Változatok
46. cikk	A szerződések részekre osztása
47. cikk	A határidők megállapítása
2. szakasz	Közzététel és átláthatóság
48. cikk	Előzetes tájékoztatók
49. cikk	A szerződésről szóló hirdetmények
50. cikk	Tájékoztató a szerződés odaítéléséről: és (4) bekezdés
51. cikk	A tájékoztatók és hirdetmények közzétételének formája és módja: az (1) bekezdés első albekezdése és az (5) bekezdés első albekezdése
53. cikk	A közbeszerzési dokumentumok elektronikus elérhetősége

54. cikk Jelentkezési felhívások

3. szakasz A résztvevők kiválasztása és a szerződések odaítélése

56. cikk Általános elvek

1. alszakasz: A minőségi kiválasztás szempontjai

57. cikk Kizárási okok

58. cikk Kiválasztási szempontok

59. cikk Egységes európai közbeszerzési dokumentum: az (1) bekezdés értelemszerűen és a (4) bekezdés;

60. cikk Bizonyítási eszközök

62. cikk Minőségbiztosítási és környezetvédelmi vezetési szabványok: (1) és (2) bekezdés

63. cikk Más szervezetek kapacitásainak igénybevétele

2. alszakasz: A részvételre jelentkezők, az ajánlatok és a megoldások számának csökkentése

65. cikk A részvételre felhívandó, alkalmasnak minősített részvételre jelentkezők számának csökkentése

66. cikk Az ajánlatok és a megoldások számának csökkentése

3. alszakasz: A szerződés odaítélése

67. cikk A szerződés odaítélésének szempontjai

68. cikk Az életciklusköltségek meghatározása: (1) és (2) bekezdés

69. cikk Kirívóan alacsony összegű ajánlatok: (1)–(4) bekezdés

IV. FEJEZET A szerződés teljesítése

70. cikk Szerződésteljesítési feltételek

71. cikk Alvállalkozás

72. cikk A szerződések módosítása azok időtartama alatt

73. cikk A szerződés felmondása

III. CÍM Különös közbeszerzési szabályok

I. FEJEZET Szociális és egyéb meghatározott szolgáltatások

74. cikk Szerződések odaítélése a szociális és egyéb meghatározott szolgáltatások esetében

75. cikk Tájékoztatók és hirdetmények közzététele

76. cikk A szerződések odaítélésének elvei

MELLÉKLETEK

II. Melléklet A 2. cikk (1) bekezdése 6. pontjának a) alpontjában említett tevékenységek jegyzéke

III. Melléklet A 4. cikk b) pontjában említett termékek jegyzéke a védelem területén működő ajánlatkérő szervek által odaítélt szerződések tekintetében

IV. Melléklet Az ajánlatok, részvételi jelentkezések, valamint a tervpályázatra benyújtott tervek és projektek elektronikus átvételéhez szükséges eszközökre és készülékekre vonatkozó követelmények

V. Melléklet	A hirdetményekben feltüntetendő információk	
	A. rész:	Az előzetes tájékoztató felhasználói oldalon történő közzétételéről szóló hirdetményben feltüntetendő információk
	B. rész:	Az előzetes tájékoztatóban feltüntetendő információk (a 48. cikkben említettek szerint)
	C. rész:	A hirdetményekben feltüntetendő információk (a 49. cikkben említettek szerint)
	D rész:	A szerződés odaítéléséről szóló tájékoztatóban feltüntetendő információk (az 50. cikkben említettek szerint)
	G. rész:	A szerződés tartama alatti szerződésmódosításról szóló hirdetményben feltüntetendő információk (a 72. cikk (1) bekezdésében említettek szerint)
	H. rész:	A szociális és egyéb meghatározott szolgáltatásokra vonatkozó szerződések esetében az eljárást megindító hirdetményben feltüntetendő információk (a 75. cikk (1) bekezdésében említettek szerint)
	I. rész:	A szociális és egyéb meghatározott szolgáltatásokra vonatkozó szerződések esetében az előzetes tájékoztatóban feltüntetendő információk (a 75. cikk (1) bekezdésében említettek szerint)
	J. rész:	A szociális és egyéb meghatározott szolgáltatásokra irányuló szerződések esetében a szerződés odaítéléséről szóló tájékoztatóban feltüntetendő információk (a 75. cikk (2) bekezdésében említettek szerint)
VII. melléklet	Egyes műszaki leírások meghatározása	
IX. melléklet	Az ajánlattételre vagy a párbeszédben való részvételre vonatkozó felhívások, valamint a szándék megerősítésére vonatkozó, az 54. cikkben említett felhívások tartalma	
X. melléklet	A 18. cikk (2) bekezdésében említett nemzetközi szociális és környezetvédelmi egyezmények jegyzéke	
XII. melléklet	A kiválasztási szempontokhoz kapcsolódó bizonyítási eszközök	
XIV. melléklet	A 74. cikkben említett szolgáltatások	

XXIX-D. MELLÉKLET

A 2014/24/EU IRÁNYELV EGYÉB KÖTELEZŐ ELEMEI

(2. szakasz)

I. CÍM	Hatály, fogalommeghatározások és általános elvek
I. FEJEZET	Hatály és fogalommeghatározások
1. szakasz	Tárgy és fogalommeghatározások
2. cikk	Fogalommeghatározások: az (1) bekezdés 21. pontja
22. cikk	A kommunikációra vonatkozó szabályok: (1) bekezdés
II. CÍM	A közbeszerzési szerződésekre vonatkozó szabályok
I. FEJEZET	Eljárások
26. cikk	Az eljárások megválasztása: (3) bekezdés és a (4) bekezdés b) pontja
30. cikk	Versenypárbeszéd
31. cikk	Innovációs partnerség
II. FEJEZET	Az elektronikus és az összetett beszerzés technikái és eszközei
33. cikk	Keretmegállapodások
34. cikk	Dinamikus beszerzési rendszerek

35. cikk Elektronikus árverés

36. cikk Elektronikus katalógusok

38. cikk Eseti közös közbeszerzés

III. FEJEZET Az eljárás menete

2. szakasz Közzététel és átláthatóság

50. cikk Tájékoztató a szerződés odaítéléséről: (2) és (3) bekezdés

III. CÍM Különös közbeszerzési szabályok

II. FEJEZET A tervpályázatokra vonatkozó szabályok

78. cikk Hatály

79. cikk Hirdetmények

80. cikk A tervpályázatok megszervezésének és a résztvevők kiválasztásának szabályai

81. cikk A bírálóbizottság összetétele

82. cikk A bírálóbizottság döntései

MELLÉKLETEK

V. melléklet A hirdetményekben feltüntetendő információk

E. rész: A tervpályázati hirdetményben feltüntetendő információk (a 79. cikk (1) bekezdésében említettek szerint)

F. rész: A tervpályázati eljárás eredményéről szóló hirdetményben feltüntetendő információk (a 79. cikk (2) bekezdésében említettek szerint)

VI. melléklet Az elektronikus árlejtéshez kapcsolódó közbeszerzési dokumentációban feltüntetendő információk (35. cikk (4) bekezdés)

XXIX-E. MELLÉKLET

A 2014/24/EU IRÁNYELV EGYÉB NEM KÖTELEZŐ ELEMEI

(2. szakasz)

A 2014/24/EU irányelv e mellékletben feltüntetett elemei tekintetében való közelítés nem kötelező, de ajánlott. A Moldovai Köztársaság ezeket az elemeket a XXIX-B. mellékletben szereplő időszakon belül közelítheti.

I. CÍM Hatály, fogalommeghatározások és általános elvek

I. FEJEZET Hatály és fogalommeghatározások

1. szakasz Tárgy és fogalommeghatározások

2. cikk Fogalommeghatározások: az (1) bekezdés 14. és 16. pontja

20. cikk Fenntartott szerződések

II. FEJEZET Az elektronikus és az összetett beszerzés technikái és eszközei

37. cikk Központosított beszerzési tevékenységek és központi beszerző szervek

III. FEJEZET Az eljárás menete

3. szakasz A résztvevők kiválasztása és a szerződések odaítélése

64. cikk Az elismert gazdasági szereplők hivatalos jegyzéke és a közjogi vagy magánjogi szervezetek által végzett tanúsítás

III. CÍM Különös közbeszerzési szabályok

I. FEJEZET Szociális és egyéb meghatározott szolgáltatások

77. cikk Fenntartott szerződések bizonyos szolgáltatások esetében

XXIX-F. MELLÉKLET

A 2014/24/EU IRÁNYELV JOGSZABÁLY-KÖZELÍTÉSI ELJÁRÁS HATÁLYÁN KÍVÜL ESŐ RENDELKEZÉSEI

Az e mellékletben szereplő elemek nem képezik a jogszabály-közelítési folyamat tárgyát.

I. CÍM Hatály, fogalommeghatározások és általános elvek

I. FEJEZET Hatály és fogalommeghatározások

1. szakasz Tárgy és fogalommeghatározások

1. cikk Tárgy és hatály: (3) és (4) bekezdés

2. cikk Fogalommeghatározások: (2) bekezdés

2. szakasz Értékhatárok

6. cikk Az értékhatároknak és a központi kormányzati szervek listájának a felülvizsgálata

II. CÍM A közbeszerzési szerződésekre vonatkozó szabályok

I. FEJEZET Eljárások

25. cikk A közbeszerzésről szóló megállapodással és az egyéb nemzetközi szerződésekkel kapcsolatos feltételek

II. FEJEZET Az elektronikus és az összetett beszerzés technikái és eszközei

39. cikk Különböző tagállamok ajánlatkérő szerveinek részvételével zajló beszerzések

III. FEJEZET Az eljárás menete

1. szakasz Előkészítés

44. cikk Vizsgálati jelentések, tanúsítás és egyéb bizonyítási eszközök: (3) bekezdés

2. szakasz Közzététel és átláthatóság

51. cikk A tájékoztatók és hirdetmények közzétételének formája és módja: az (1) bekezdés második albekezdése, (2), (3) és (4) bekezdés, az (5) bekezdés második albekezdése, (6) bekezdés

52. cikk Nemzeti szintű közzététel

3. szakasz A résztvevők kiválasztása és a szerződések odaítélése

61. cikk Online közbeszerzési dokumentumkereső (e-Certis)

62. cikk Minőségbiztosítási és környezetvédelmi vezetési szabványok: (3) bekezdés

68. cikk	Az életciklusköltségek meghatározása: (3) bekezdés
69. cikk	Kirívóan alacsony összegű ajánlatok: (5) bekezdés
IV. CÍM	Irányítás
83. cikk	Végrehajtás
84. cikk	A szerződések odaítélésére irányuló eljárásokra vonatkozó egyedi jelentések
85. cikk	Nemzeti jelentéstétel és statisztikai információ
86. cikk	Közigazgatási együttműködés
V. CÍM	Felhatalmazás, végrehajtási hatáskörök és záró rendelkezések
87. cikk	A felhatalmazás gyakorlása
88. cikk	Sürgősségi eljárás
89. cikk	Bizottsági eljárásrend
90. cikk	Átültetés és átmeneti rendelkezések
91. cikk	Hatályon kívül helyezés
92. cikk	Felülvizsgálat
93. cikk	Hatálybalépés
94. cikk	Címzettek
MELLÉKLETEK	
I. melléklet	Központi kormányzati szervek
VIII. melléklet	A közzététel jellemzői
XI. melléklet	Nyilvántartások
XIII. melléket	A 68. cikk (3) bekezdésében említett uniós jogi aktusok jegyzéke
XV. melléklet	Megfelelési táblázat

XXIX-G. MELLÉKLET

A vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai szolgáltatási ágazatban működő ajánlatkérők beszerzéseiről és a 2004/17/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló,

2014. február 26-i

2014/25/EU EURÓPAI PARLAMENTI ÉS TANÁCSI IRÁNYELV ALAPVETŐ ELEMEI

(2. szakasz)

I. CÍM	Hatály, fogalommeghatározások és általános elvek
I. FEJEZET	Tárgy és fogalommeghatározások
1. cikk	Tárgy és hatály: (1), (2), (5) és (6) bekezdés
2. cikk	Fogalommeghatározások: (1)–(9), (13)–(16) és (18)–(20) bekezdés
3. cikk	Ajánlatkérő szervek: (1) és (4) bekezdés
4. cikk	Közszolgáltató ajánlatkérők (1)–(3) bekezdés

5. cikk	Ugyanazon tevékenységre kiterjedő vegyes beszerzések
6. cikk	Több tevékenységre kiterjedő beszerzés
II. FEJEZET	Tevékenységek
7. cikk	Közös rendelkezések
8. cikk	Gáz és hőenergia
9. cikk	Villamos energia
10. cikk	Víz
11. cikk	Közlekedési szolgáltatások
12. cikk	Kikötők és repülőterek
13. cikk	Postai szolgáltatások
14. cikk	Kőolaj és földgáz kitermelése, valamint szén vagy más szilárd tüzelőanyag feltárása vagy kitermelése
III. FEJEZET	Anyagi hatály
1. szakasz	Értékhatárok
15. cikk	Értékhatárok
16. cikk	A beszerzések tervezett értékének kiszámítására szolgáló módszerek: (1)–(4) és (7)–(14) bekezdés
2. szakasz	Kizárt szerződések és tervpályázatok: Különös rendelkezések a védelmi vagy biztonsági vonatkozású beszerzések tekintetében
1. alszakasz:	Valamennyi közszolgáltató ajánlatkérőre vonatkozó kizárások, valamint a vízügyi és energiaipari ágazatra vonatkozó különleges kizárások
18. cikk	Harmadik személyek részére történő viszonteladás vagy bérbeadás céljából odaítélt szerződések: (1) bekezdés
20. cikk	Nemzetközi szabályok értelmében odaítélt szerződések és szervezett tervpályázatok
21. cikk	Különös kizárások a szolgáltatásnyújtásra irányuló szerződések esetében
22. cikk	Kizárólagos jog alapján odaítélt, szolgáltatásnyújtásra irányuló szerződések
23. cikk	Bizonyos közszolgáltató ajánlatkérők által víz vásárlására és energiatermelés céljából történő energia- vagy tüzelőanyag-ellátásra kötött szerződések
2. alszakasz:	Védelmi és biztonsági vonatkozású beszerzés
24. cikk	Védelem és biztonság
25. cikk	Ugyanazon tevékenységre vonatkozó, védelmi vagy biztonsági vonatkozású vegyes beszerzés
26. cikk	Több tevékenységre kiterjedő, védelmi vagy biztonsági vonatkozású beszerzés
27. cikk	Nemzetközi szabályok szerint odaítélt, illetve szervezett, védelmi vagy biztonsági vonatkozású szerződések és tervpályázatok
3. alszakasz:	Különleges kapcsolatok (együttműködés, kapcsolt vállalkozások és közös vállalatok)
28. cikk	Az ajánlatkérő szervek közötti szerződések
29. cikk	Kapcsolt vállalkozásnak odaítélt szerződések
30. cikk	Közös vállalatnak vagy közös vállalatban tagsággal rendelkező közszolgáltató ajánlatkérőnek odaítélt szerződések
4. alszakasz:	Különleges helyzetek
32. cikk	Kutatási és fejlesztési szolgáltatások
IV. FEJEZET	Általános elvek
36. cikk	A beszerzés alapelvei
37. cikk	Gazdasági szereplők

39. cikk	Titoktartás
40. cikk	A kommunikációra vonatkozó szabályok
41. cikk	Nómenklatúrák
42. cikk	Összeférhetetlenség
II. CÍM	A szerződésekre alkalmazandó szabályok
I. FEJEZET	Eljárások
44. cikk	Az eljárások megválasztása: (1), (2) és (4) bekezdés
45. cikk	Nyílt eljárás
46. cikk	Meghívásos eljárás
47. cikk	Felhívással induló tárgyalásos eljárás
50. cikk	Felhívás nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazása: a) – i) alpontok
III. FEJEZET	Az eljárás menete
1. szakasz	Előkészítés
58. cikk	Előzetes piaci konzultációk
59. cikk	Részvételre jelentkezők vagy ajánlattevők előzetes részvétele
60. cikk	Műszaki leírás
61. cikk	Jelölések
62. cikk	Vizsgálati jelentések, tanúsítás és egyéb bizonyítási eszközök
63. cikk	Műszaki leírások közlése
64. cikk	Változatok
65. cikk	A szerződések részekre bontása
66. cikk	A határidők megállapítása
2. szakasz	Közzététel és átláthatóság
67. cikk	Időszakos előzetes tájékoztató
68. cikk	A minősítési rendszer meglétéről szóló hirdetmények
69. cikk	A szerződési hirdetmény
70. cikk	Tájékoztató a szerződés odaítéléséről: (1), (3) és (4) bekezdés
71. cikk	A tájékoztatók és hirdetmények közzétételének formája és módja: (1) bekezdés és az (5) bekezdés első albekezdése
73. cikk	A közbeszerzési dokumentumok elektronikus elérhetősége
74. cikk	A jelentkezőknek szóló felhívások
75. cikk	A minősítést kérelmezők, a részvételre jelentkezők és az ajánlattevők tájékoztatása
3. szakasz	A résztvevők kiválasztása és a szerződések odaítélése
76. cikk	Általános elvek
1. alszakasz:	Minősítés és minőségi kiválasztás
78. cikk	A minőségi kiválasztás szempontjai

79. cikk	Más szervezetek kapacitásainak igénybevétele: (2) bekezdés
80. cikk	A 2014/24/EU irányelv szerinti kizárási okok és kiválasztási szempontok alkalmazása
81. cikk	Minőségbiztosítási és környezetvédelmi vezetési szabványok: (1) és (2) bekezdés
2. alszakasz:	A szerződés odaítélése
82. cikk	A szerződés odaítélésének szempontjai
83. cikk	Az életciklusköltségek meghatározása: és (2) bekezdés
84. cikk	Kirívóan alacsony összegű ajánlatok: (1)–(4) bekezdés
IV. FEJEZET	A szerződés teljesítése
87. cikk	Szerződésteljesítési feltételek
88. cikk	Alvállalkozás
89. cikk	A szerződések módosítása azok időtartama alatt
90. cikk	A szerződés felmondása
III. CÍM	Különös közbeszerzési rendszerek
I. FEJEZET	Szociális és egyéb meghatározott szolgáltatások
91. cikk	A szerződés odaítélése a szociális és egyéb meghatározott szolgáltatások esetében
92. cikk	Tájékoztatók és hirdetmények közzététele
93. cikk	A szerződések odaítélésének elvei
MELLÉKLETEK	
I. melléklet	A 2. cikk 2. pontjának a) alpontjában említett tevékenységek jegyzéke
V. melléklet	Az ajánlatok, részvételi jelentkezések, minősítés iránti kérelmek, valamint pályázatra benyújtott tervek és projektek elektronikus átvételéhez szükséges eszközökre vonatkozó követelmények
VI. melléklet A. része	Az időszakos előzetes tájékoztatóban feltüntetendő információk (67. cikk)
VI. melléklet B. része	A nem eljárás megindító felhívásként alkalmazott időszakos előzetes tájékoztató felhasználói oldalon történő közzétételéről szóló értesítésben feltüntetendő információk (67. cikk (1) bekezdése)
VIII. melléklet	Egyes műszaki leírások meghatározása
IX. melléklet	A közzététel jellemzői
X. melléklet	A minősítési rendszer meglétéről szóló hirdetményben feltüntetendő információk (44. cikk (4) bekezdés b) pontja és 68. cikk)
XI. melléklet	A szerződési hirdetményben feltüntetendő információk (69. cikk)
XII. melléklet	A szerződés odaítéléséről szóló tájékoztatóban feltüntetendő információk (70. cikk)
XIII. melléket	A 74. cikkben említett, ajánlattételre, párbeszédben vagy tárgyalásban való részvételre, illetve a szándék megerősítésére vonatkozó felhívás tartalma
XIV. melléklet	A 36. cikk (2) bekezdésében említett nemzetközi szociális és környezetvédelmi egyezmények jegyzéke

XVI. melléklet	A szerződés tartama alatti szerződésmódosításokról szóló hirdetményben feltüntetendő információk (a 89. cikk (1) bekezdése)
XVII. melléklet	A 91. cikkben említett szolgáltatások
XVIII. melléklet	A szociális és egyéb meghatározott szolgáltatásokra irányuló szerződésekre vonatkozó tájékoztatókban és hirdetményekben feltüntetendő információk (92. cikk)

XXIX-H. MELLÉKLET

A 2014/25/EU IRÁNYELV EGYÉB KÖTELEZŐ ELEMEI

(4. szakasz)

I. CÍM	Hatály, fogalommeghatározások és általános elvek
I. FEJEZET	Tárgy és fogalommeghatározások
2. cikk	Fogalommeghatározások: 17. pont
III. FEJEZET	Tárgyi hatály
1. szakasz	Értékhatárok
16. cikk	A beszerzések tervezett értékének kiszámítására szolgáló módszerek: (5) és (6) bekezdés
II. CÍM	A szerződésekre vonatkozó szabályok
I. FEJEZET	Eljárások
44. cikk	Az eljárások megválasztása: (3) bekezdés
48. cikk	Versenypárbeszéd
49. cikk	Innovációs partnerség
50. cikk	Felhívás nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazása: j) pont
II. FEJEZET	Az elektronikus és az összetett beszerzés technikái és eszközei
51. cikk	Keretmegállapodások
52. cikk	Dinamikus beszerzési rendszerek
53. cikk	Elektronikus árlejtés
54. cikk	Elektronikus katalógusok
56. cikk	Eseti közös közbeszerzés
III. FEJEZET	Az eljárás menete
2. szakasz	Közzététel és átláthatóság
70. cikk	Tájékoztató a szerződés odaítéléséről: (2) bekezdés
3. szakasz	A résztvevők kiválasztása és a szerződések odaítélése
1. alszakasz:	Minősítés és minőségi kiválasztás
77. cikk	Minősítési rendszerek

79. cikk Más szervezetek kapacitásainak igénybevétele: (1) bekezdés

III. CÍM Különös közbeszerzési rendszerek

II. FEJEZET A tervpályázatokra vonatkozó szabályok

95. cikk Hatály

96. cikk Tájékoztatók és hirdetmények

97. cikk A tervpályázatok megszervezésének szabályai, a résztvevők és a bírálóbizottság kiválasztása

98. cikk A bírálóbizottság döntései

MELLÉKLETEK

VII. melléklet Elektronikus árlejtés esetén a közbeszerzési dokumentumokban feltüntetendő információk (53. cikk (4) bekezdése)

XIX. melléklet A tervpályázati hirdetményben feltüntetendő információk (a 96. cikk (1) bekezdése)

XX. melléklet A tervpályázati eljárás eredményéről szóló tájékoztatóban feltüntetendő információk (a 96. cikk (1) bekezdése)

XXIX-I. MELLÉKLET

A 2014/25/EU IRÁNYELV EGYÉB NEM KÖTELEZŐ ELEMEI

(4. szakasz)

A 2014/25/EU irányelv e mellékletben feltüntetett elemei tekintetében való közelítés nem kötelező, de ajánlott. A Moldovai Köztársaság ezeket az elemeket a XXIX-B. mellékletben szereplő időszakon belül közelítheti.

I. CÍM Hatály, fogalommeghatározások és általános elvek

I. FEJEZET Tárgy és fogalommeghatározások

2. cikk Fogalommeghatározások: 10–12. pont

IV. FEJEZET Általános elvek

38. cikk Fenntartott szerződések

II. CÍM A szerződésekre vonatkozó szabályok

I. FEJEZET Eljárások

55. cikk Központosított beszerzési tevékenységek és központi beszerző szervek

III. CÍM Különös közbeszerzési rendszerek

I. FEJEZET Szociális és egyéb meghatározott szolgáltatások

94. cikk Fenntartott szerződések bizonyos szolgáltatások esetében

XXIX-J. MELLÉKLET

A 2014/25/EU IRÁNYELV JOGSZABÁLY-KÖZELÍTÉSI ELJÁRÁS HATÁLYÁN KÍVÜL ESŐ RENDELKEZÉSEI

Az e mellékletben szereplő elemek nem képezik a jogszabály-közelítési folyamat tárgyát.

I. CÍM	Hatály, fogalommeghatározások és általános elvek
I. FEJEZET	Tárgy és fogalommeghatározások
1. cikk	Tárgy és hatály: (3) és (4) bekezdés
3. cikk	Ajánlatkérő szervek: (2) és (3) bekezdés
4. cikk	Közszolgáltató ajánlatkérők (4) bekezdés
III. FEJEZET	Anyagi hatály
1. szakasz	Értékhatárok
17. cikk	Az értékhatárok felülvizsgálata
2. szakasz	Kizárt szerződések és tervpályázatok: Különös rendelkezések a védelmi vagy biztonsági vonatkozású beszerzések tekintetében
1. alszakasz:	Valamennyi közszolgáltató ajánlatkérőre vonatkozó kizárások, valamint a vízügyi és energiaipari ágazatra vonatkozó különleges kizárások
18. cikk	Harmadik személyek részére történő viszonteladás vagy bérbeadás céljából odaítélt szerződések: (2) bekezdés
19. cikk	Az ezen irányelv hatálya alá tartozó tevékenység folytatásától eltérő célra vagy ilyen tevékenység harmadik országban történő folytatására odaítélt beszerzések és szervezett tervpályázatok: (2) bekezdés
3. alszakasz:	Különleges kapcsolatok (együttműködés, kapcsolt vállalkozások és közös vállalatok)
31. cikk	Információk bejelentése
4. alszakasz:	Különleges helyzetek
33. cikk	Különleges szabályozás hatálya alá tartozó szerződések
5. alszakasz:	A versenynek közvetlenül kitett tevékenységek és a rájuk vonatkozó eljárási szabályok
34. cikk	A versenynek közvetlenül kitett tevékenységek
35. cikk	Eljárás annak megállapítására, hogy a 34. cikk alkalmazandó-e
II. CÍM	A szerződésekre vonatkozó szabályok
I. FEJEZET	Eljárások
43. cikk	A közbeszerzésről szóló megállapodással és az egyéb nemzetközi szerződésekkel kapcsolatos feltételek
II. FEJEZET	Az elektronikus és az összetett beszerzés technikái és eszközei
57. cikk	Különböző tagállamok közszolgáltató ajánlatkérőinek részvételével zajló beszerzések
III. FEJEZET	Az eljárás menete
2. szakasz	Közzététel és átláthatóság
71. cikk	A tájékoztatók és hirdetmények közzétételének formája és módja: (2), (3), (4) bekezdés, az (5) bekezdés második albekezdése, (6) bekezdés
72. cikk	Nemzeti szintű közzététel

3. szakasz A résztvevők kiválasztása és a szerződések odaítélése
81. cikk Minőségbiztosítási és környezetvédelmi vezetési szabványok: (3) bekezdés
83. cikk Az életciklusköltségek meghatározása: (3) bekezdés
4. szakasz Harmadik országból származó termékekre vonatkozó ajánlatok és az ezen országokkal fennálló kapcsolatok
85. cikk Harmadik országokból származó termékekre vonatkozó ajánlatok
86. cikk Harmadik országokkal építési beruházásra, árubeszerzésre és szolgáltatásnyújtásra irányuló szerződések tekintetében fennálló kapcsolatok

IV. CÍM Irányítás
99. cikk Végrehajtás
100. cikk A szerződések odaítélésére irányuló eljárásokra vonatkozó egyedi jelentések
101. cikk Nemzeti jelentéstétel és statisztikai információ
102. cikk Közigazgatási együttműködés

V. CÍM Felhatalmazás, végrehajtási hatáskörök és záró rendelkezések
103. cikk A felhatalmazás gyakorlása
104. cikk Sürgősségi eljárás
105. cikk Bizottsági eljárás
106. cikk Átültetés és átmeneti rendelkezések
107. cikk Hatályon kívül helyezés
108. cikk Felülvizsgálat
109. cikk Hatálybalépés
110. cikk Címzettek

MELLÉKLETEK
II. melléklet A 4. cikk (3) bekezdésében említett uniós jogi aktusok jegyzéke
III. melléklet A 34. cikk (3) bekezdésében említett uniós jogi aktusok jegyzéke
IV. melléklet A 35. cikkben említett végrehajtási jogi aktus elfogadására vonatkozó határidők
XV. melléklet A 83. cikk (3) bekezdésében említett uniós jogi aktusok jegyzéke

XXIX-K. MELLÉKLET

A koncessziós szerződésekről szóló,

2014. február 26-i

2014/23/EU EURÓPAI PARLAMENTI ÉS TANÁCSI IRÁNYELV ALAPVETŐ ELEMEI

(3. szakasz)

I. CÍM Tárgy, hatály, elvek és fogalommeghatározások

I. FEJEZET Hatály, általános elvek és fogalommeghatározások
I. szakasz Tárgy, hatály, általános elvek, fogalommeghatározások és értékhatárok
1. cikk Tárgy és hatály: (1), (2) és (4) bekezdés
2. cikk A hatóságok igazgatási szabadságának elve

3. cikk Az egyenlő bánásmód, a megkülönböztetésmentesség és az átláthatóság elve
4. cikk Az általános gazdasági érdekű szolgáltatások meghatározásának szabadsága
5. cikk Fogalommeghatározások
6. cikk Ajánlatkérő szervek: (1) és (4) bekezdés
7. cikk Közszolgáltató ajánlatkérők
8. cikk A koncessziók becsült értékének kiszámítására szolgáló módszerek és értékhatár
II. szakasz Kizárások
10. cikk Az ajánlatkérő szervek és a közszolgáltató ajánlatkérők által odaítélt koncessziókra alkalmazandó kizárások
11. cikk Különleges kizárások az elektronikus hírközlés terén
12. cikk Különleges kizárások a vízügy területén
13. cikk Kapcsolt vállalkozásnak odaítélt koncessziók
14. cikk Közös vállalkozásnak vagy közös vállalkozásban tagsággal rendelkező közszolgáltató ajánlatkérőnek odaítélt koncessziók
17. cikk A közszférába tartozó jogi személyek közötti koncesszióba adás
III. szakasz Általános rendelkezések
18. cikk A koncesszió időtartama
19. cikk Szociális és egyéb meghatározott szolgáltatások
20. cikk Vegyes szerződések
21. cikk Védelmi vagy biztonsági vonatkozású vegyes közbeszerzési szerződések
22. cikk A II. mellékletben felsorolt tevékenységekre és egyéb tevékenységekre egyaránt kiterjedő szerződések
23. cikk A II. mellékletben említett tevékenységeket és egyúttal védelmi vagy biztonsági vonatkozású tevékenységeket is magukban foglaló koncessziók
25. cikk Kutatási és fejlesztési szolgáltatások

II. FEJEZET Általános elvek
26. cikk Gazdasági szereplők
27. cikk Nómenklatúrák
28. cikk Titoktartás
29. cikk A kommunikációra vonatkozó szabályok

II. CÍM A koncesszió odaítélésének szabályai: Általános elvek és eljárási garanciák

I. FEJEZET Általános elvek
30. cikk Általános elvek: (1), (2) és (3) bekezdés
31. cikk A koncessziós eljárást megindító hirdetmény
32. cikk A koncesszió odaítéléséről szóló tájékoztató
33. cikk A tájékoztatók és hirdetmények közzétételének formája és módja: az (1) bekezdés első albekezdése
34. cikk A koncessziós dokumentáció elektronikus elérhetősége
35. cikk A korrupció elleni küzdelem és az összeférhetetlenség megelőzése

II. FEJEZET Eljárási garanciák
36. cikk Műszaki és funkcionális követelmények
37. cikk Eljárási garanciák

38. cikk A részvételre jelentkezők kiválasztása és minőségi értékelése

39. cikk A koncesszióra való részvételi jelentkezések és koncessziós ajánlatok beérkezésének határideje

40. cikk A részvételre jelentkezőknek és az ajánlattevőknek nyújtott információ

41. cikk Odaítélési szempontok

III. CÍM A koncesszió teljesítési szabályai

42. cikk Alvállalkozás

43. cikk A szerződések módosítása azok időtartama alatt

44. cikk A koncesszió felmondása

45. cikk Monitoring és jelentéstétel

MELLÉKLETEK

I. melléklet Az 5. cikk 7. pontjában említett tevékenységek jegyzéke

II. melléklet A 7. cikkben említett közszolgáltató ajánlatkérők által végzett tevékenységek

III. melléklet A 7. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett uniós jogi aktusok jegyzéke

IV. melléklet A 19. cikkben említett szolgáltatások

V. melléklet A 31. cikkben említett koncessziós hirdetményben feltüntetendő információk

VI. melléklet A 31. cikk (3) bekezdésében említett szociális és egyéb meghatározott szolgáltatásokra vonatkozó koncessziók esetében az előzetes tájékoztatóban feltüntetendő információk

VII. melléklet A 32. cikkben említett, a koncesszió odaítéléséről szóló tájékoztatóban feltüntetendő információk

VIII. melléklet A 32. cikkben említett, szociális és egyéb meghatározott szolgáltatásokra irányuló koncessziókra vonatkozó, a koncesszió odaítéléséről szóló tájékoztatókban feltüntetendő információk

IX. melléklet A közzététel jellemzői

X. melléklet A 30. cikk (3) bekezdésében említett nemzetközi szociális és környezetvédelmi egyezmények jegyzéke

XI. melléklet A koncesszió időtartamán belül történő, 43. cikk szerinti módosításáról szóló hirdetményben feltüntetendő információk

XXIX-L. MELLÉKLET

A 2014/23/EU IRÁNYELV EGYÉB NEM KÖTELEZŐ ELEMEI

(3. szakasz)

A 2014/23/EU irányelv e mellékletben feltüntetett elemei tekintetében való közelítés nem kötelező, de ajánlott. A Moldovai Köztársaság ezeket az elemeket a XXIX-B. mellékletben szereplő időszakon belül közelítheti.

I. CÍM Tárgy, hatály, elvek és fogalommeghatározások

I. FEJEZET Hatály, általános elvek és fogalommeghatározások

IV. szakasz Különleges helyzetek

24. cikk Fenntartott koncessziók

XXIX-M. MELLÉKLET

A 2014/23/EU IRÁNYELV JOGSZABÁLY-KÖZELÍTÉSI ELJÁRÁS HATÁLYÁN KÍVÜL ESŐ RENDELKEZÉSEI

Az e mellékletben szereplő elemek nem képezik a jogszabály-közelítési folyamat tárgyát.

I. CÍM Tárgy, hatály, elvek és fogalommeghatározások

I. FEJEZET Hatály, általános elvek és fogalommeghatározások

I. szakasz Tárgy, hatály, általános elvek, fogalommeghatározások és értékhatárok

1. cikk Tárgy és hatály: (3) bekezdés

6. cikk Ajánlatkérő szervek: és 3. szakasz

9. cikk Az értékhatár felülvizsgálata

II. szakasz Kizárások

15. cikk Tájékoztató közzététele a közszolgáltató ajánlatkérő által

16. cikk Versenynek közvetlenül kitett tevékenységek kizárása

II. CÍM A koncesszió odaítélésének szabályai: Általános elvek és eljárási garanciák

I. FEJEZET Általános elvek

30. cikk Általános elvek: (4) bekezdés

33. cikk A tájékoztatók és hirdetmények közzétételének formája és módja: az (1) bekezdés második albekezdése, (2), (3) és (4) bekezdés

IV. CÍM A 89/665/EGK és a 92/13/EGK irányelv módosításai

46. cikk A 89/665/EGK irányelv módosításai

47. cikk A 92/13/EGK irányelv módosításai

V. CÍM Felhatalmazás, végrehajtási hatáskörök és záró rendelkezések

48. cikk A felhatalmazás gyakorlása

49. cikk Sürgősségi eljárás

50. cikk Bizottsági eljárás

51. cikk Átültetés

52. cikk Átmeneti rendelkezések

53. cikk Monitoring és jelentéstétel

54. cikk Hatálybalépés

55. cikk Címzettek

XXIX-N. MELLÉKLET

A 89/665/EGK és a 92/13/EGK tanácsi irányelvnek a közbeszerzési szerződések odaítélésére vonatkozó jogorvoslati eljárások hatékonyságának javítása tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. december 11-i 2007/66/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel, valamint a 2014/23/EU irányelvvel módosított, az árubeszerzésre és az építési beruházásra irányuló közbeszerzési szerződések odaítélésével kapcsolatos jogorvoslati eljárás alkalmazására vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról szóló,

1989. december 21-i

89/665/EGK TANÁCSI IRÁNYELV ALAPVETŐ ELEMEI

(2. szakasz)

1. cikk A jogorvoslati eljárások alkalmazási köre és rendelkezésre állása

2. cikk A jogorvoslati eljárásokra vonatkozó előírások

2a. cikk Szerződéskötési tilalmi időszak

2b. cikk Eltérések a szerződéskötési tilalmi időszaktól: az első bekezdés b) pontja

2c. cikk A jogorvoslati kérelem benyújtásának határideje

2d. cikk Érvénytelenség: az (1) bekezdés b) pontja és a,(2) és (3) bekezdés

2e. cikk Ezen irányelv megsértése és alternatív szankciók

2f. cikk Határidők

XXIX-O. MELLÉKLET

A 89/665/EGK IRÁNYELV EGYÉB ELEMEI

(2. szakasz)

2b. cikk Eltérések a szerződéskötési tilalmi időszaktól:az első bekezdés c) pontja

2d. cikk Érvénytelenség: az első bekezdés c) pontja, (5) bekezdés

XXIX-P. MELLÉKLET

A 89/665/EGK IRÁNYELV JOGSZABÁLY-KÖZELÍTÉSI ELJÁRÁS HATÁLYÁN KÍVÜL ESŐ RENDELKEZÉSEI

Az e mellékletben szereplő elemek nem képezik a jogszabály-közelítési folyamat tárgyát.

2b. cikk Eltérések a szerződéskötési tilalmi időszaktól: az első bekezdés a) pontja

2d. cikk Érvénytelenség: az első bekezdés a) pontja, (4) bekezdés

3. cikk Korrekciós mechanizmus

3a. cikk Az önkéntes előzetes átláthatóságra vonatkozó hirdetmény tartalma

3b. cikk A bizottság eljárása

4. cikk Végrehajtás

4a. cikk Felülvizsgálat

XXIX-Q. MELLÉKLET

A 2007/66/EK és a 2014/23/EU irányelvvel módosított, a vízügyi, energiaipari, szállítási és távközlési ágazatokban működő vállalkozások beszerzési eljárásairól szóló közösségi szabályok alkalmazására vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról szóló,

1992. február 25-i

92/13/EGK TANÁCSI IRÁNYELV ALAPVETŐ ELEMEI

(2. szakasz)

1. cikk A jogorvoslati eljárások alkalmazási köre és rendelkezésre állása

2. cikk A jogorvoslati eljárásokra vonatkozó előírások

2a. cikk Szerződéskötési moratórium

2b. cikk Eltérések a szerződéskötési tilalmi időszaktól: az első bekezdés b) pontja

2c. cikk A jogorvoslati kérelem benyújtásának határideje

2d. cikk Érvénytelenség: az (1) bekezdés b) pontja, (2) és (3) bekezdés

2e. cikk Ezen irányelv megsértése és az alternatív szankciók

2f. cikk Határidők

XXIX-R. MELLÉKLET

A 92/13/EGK IRÁNYELV EGYÉB ELEMEI

(4. szakasz)

2b. cikk Eltérések a szerződéskötési tilalmi időszaktól: az első bekezdés c) pontja, (5) bekezdés

XXIX-S. MELLÉKLET

A 92/13/EGK IRÁNYELV JOGSZABÁLY-KÖZELÍTÉSI ELJÁRÁS HATÁLYÁN KÍVÜL ESŐ RENDELKEZÉSEI

Az e mellékletben szereplő elemek nem képezik a jogszabály-közelítési folyamat tárgyát.

2b. cikk Eltérések a szerződéskötési tilalmi időszaktól: az első bekezdés a) pontja

2d. cikk Érvénytelenség: az első bekezdés a) pontja, (4) bekezdés

3a. cikk Az önkéntes előzetes átláthatóságra vonatkozó hirdetmény tartalma

3b. cikk A bizottság eljárása

8. cikk Korrekciós mechanizmus

12. cikk Végrehajtás

12a. cikk Felülvizsgálat

XXIX-T. MELLÉKLET

MOLDOVAI KÖZTÁRSASÁG: AZ EGYÜTTMŰKÖDÉSI TERÜLETEK INDIKATÍV JEGYZÉKE

1. Képzés a közbeszerzésben érintett kormányzati szervek moldovai köztársasági köztisztviselői számára – az Unióban és a Moldovai Köztársaságban.

2. Képzés a közbeszerzésben részt venni kívánó szállítók számára.

3. A közbeszerzés területén a jó gyakorlatokkal és a szabályozási előírásokkal kapcsolatos információk és tapasztalatok cseréje.

4. A közbeszerzési weboldal funkcióinak fejlesztése és közbeszerzés-nyomonkövetési rendszer felállítása.

5. A modern elektronikus technológiák alkalmazásával kapcsolatos konzultációk és módszertani segítségnyújtás az Unió részéről a közbeszerzés területén.

6. A közbeszerzés valamennyi területére vonatkozó koherens politika biztosításával megbízott szervek megerősítése, valamint az ajánlatkérő szervek döntéseinek független és pártatlan megítélése (felülvizsgálata). (lásd: e megállapodás 270. cikke).”